

A black and white photograph of a woman from the waist up, wearing a dark, lace-trimmed top and a long, flowing red skirt. She is sitting on the floor, leaning forward with her legs tucked under her. Her hair is blonde and curly.

畅销百万的经典爱情小说

# *Redeeming Love*

谁可以  
这样爱我

畅销百万的经典爱情小说

# 谁可以 这样爱我

## 图书在版编目( C I P )数据

谁可以这样爱我 / (美) 瑞福尔 (Rivers, F.) 著;  
王汉川, 杨倩译. -- 北京: 新世界出版社, 2011.1  
书名原文: Redeeming Love  
ISBN 978-7-5104-1395-7

I . ①谁… II . ①瑞… ②王… ③杨… III . ①长篇小说 - 美国 - 现代 IV . ①I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 259933 号

北京市版权保护中心外国图书合同登记  
图字: 01-2010-6592

REDEEMING LOVE by FRANCINE RIVERS  
Copyright© 1997 by FRANCINE RIVERS  
This edition arranged with BROWNE & MILLER LITERARY ASSOCIATES  
through BIG APPLE TUTTLE-MORI AGENCY, LABUAN, MALAYSIA.  
Simplified Chinese edition copyright:  
2011 ZDLBOOKS  
All rights reserved.

## 谁可以这样爱我

作    者: [美] 弗兰辛·瑞福尔

责任编辑: 李淑娟 李晨曦

责任印制: 李一鸣 黄厚清

出版发行: 新世界出版社

社    址: 北京市西城区百万庄大街 24 号

总编室电话: +86 (10) 68995424 68326679

发行部电话: +86 (10) 68995968 68998705

本社中文网址: <http://www.nwp.cn>

本社英文网址: <http://www.newworld-press.com>

版权部电子信箱: [frank@nwp.com.cn](mailto:frank@nwp.com.cn)

版权部电话: +86 (10) 68996306

印    刷: 环球印刷(北京)有限公司

经    销: 新华书店

开    本: 880 × 1230 1/32

字    数: 430 千字 印张: 15

版    次: 2011 年 1 月第 1 版 2011 年 1 月北京第 1 次印刷

书    号: ISBN 978-7-5104-1395-7

定    价: 32.00 元

献给那些受伤和饥渴的灵魂



# 目 录

第一部

黑暗之子

1

第二部

对 抗

39

第三部

泪 水

189

第四部

谦 卑

295

第一部  
黑暗之子



# 引 子

魔鬼是一个绅士。

——莎士比亚<sup>①</sup>

新英格兰，1835年

萨拉还从来没有见过像父亲亚历克斯·斯塔福德这样英俊的男人。他跟妈妈说的一模一样，身材高大，皮肤黝黑，即使身上的骑马服蒙了一层灰尘，汗淋淋的头发贴在脸上，他还像妈妈故事中的王子一样英气逼人。想到这儿，萨拉的心狂跳不止，她的心中充满了狂热的喜悦和自豪。做弥撒时，她见过许多做父亲的，但没有一位比得上他。

亚历克斯有一双乌黑的眼睛，当他注视着萨拉的时候，她心花怒放。那天，她身穿一件蓝色裙衫，那是她最好的一件裙衫，外面罩着一件白色的围裙，妈妈还用粉红色和蓝色的丝带把她的头发编成了漂亮的麻花辫儿。爸爸喜欢这样子的她吗？妈妈说过，蓝色是他最喜欢的颜色，但是他为什么连嘴角都没有翘起来呢？是因为她

---

① 《李尔王》，第三幕第四场。专制独裁的昏君李尔王最后被两个女儿驱逐出门，在暴风雨的荒野上诅咒女儿忘恩负义。莎士比亚通过剧中人埃德加说出此语：“地狱里的魔王是一个绅士。”在《圣经》中，魔鬼撒旦又被称为“这世界的王”、“这世界的神”，也被称为“黑暗”，具有权势。本书第一部标题“黑暗之子”即“魔鬼之子”的意思。

显得局促不安吗？妈妈嘱咐过她，站立时身子要挺得笔直，神态要文静，行为要像淑女。她说他喜欢那样的女人，但是看起来他对萨拉一点儿都不满意！

“她不漂亮吗，亚历克斯？”妈妈问道。她的声音听起来很奇怪，好像是窒息中挤出来的。“难道她不是你见过的最漂亮的小姑娘吗？”

萨拉看着爸爸的黑眼睛，他皱起了眉头，似乎不高兴，甚至可以说是在生气。每当萨拉说话太多，或者提太多的问题时，妈妈也会是这副表情。

“几分钟就够了。”妈妈赶紧说，话就像从她嘴里迸出来的一样。她好像很害怕，但是为什么呢？“我就求你这一件事，亚历克斯。请你好好想一想，这对她非常重要。”

亚历克斯·斯塔福德低下头，凝视着萨拉。他的嘴紧闭着，默默地打量着她。萨拉尽最大努力站好，纹丝不动。她知道他会看到什么，因为今天早上她已在镜子里盯着自己看了半天。她的下巴和鼻子跟父亲一模一样，而满头的金发和白皙的皮肤则完全遗传自母亲。她的眼睛也是母亲的翻版，却比母亲的更蓝。萨拉想让爸爸觉得她漂亮可爱，所以她充满希望地迎向他的目光。但是她的样子一点儿都不入他的眼。

“你是故意选择蓝色的吧，美伊？”爸爸的话吓了萨拉一跳，因为他的话听上去冷冰冰的，“你以为那样更能衬出她眼睛的颜色，是吗？”

萨拉忍不住瞥了母亲一眼——她的心急速下沉，妈妈的脸上是一副受伤的表情。

亚历克斯朝大厅瞟了一眼，喊道：“克利奥<sup>①</sup>！”

“她不在。”妈妈继续昂着头，平静地说，“我给她放了一天假。”

爸爸的眼睛似乎更加阴郁了，慢慢地问道：“真的吗？不过，亲爱的，那样就会使你进退两难，不是吗？”

妈妈听了以后很不自在，她咬了咬嘴唇，低下头去瞥了萨拉一

---

① 克利奥（Cleo），女仆，克利奥帕特拉（Cleopatra）的昵称。

眼。这是怎么了？萨拉悲哀地想，不知道究竟哪里出了差错。难道爸爸不愿意见到她吗？她一直十分激动，因为等了那么久，她终于有机会可以和他在一起了，哪怕只是一小会儿……

“你想要我怎么办？”妈妈的话是冲着爸爸去的，所以萨拉保持沉默，继续盼望着能有理想的事情发生。

“送她走。我敢说，她知道如何找到克利奥。”

妈妈的脸一下子涨红了。“亚历克斯，你这是什么意思？你以为我趁你不在的时候向别人投怀送抱了吗？”

萨拉的微笑僵住了，一时不知该作何种表情。两个大人的对话中没有任何感情。

他们谁也没有看萨拉一眼。难道他们忘记了她就在旁边吗？到底出了什么事？妈妈发飙了。为什么爸爸对克利奥不在家这件事如此生气呢？

萨拉咬着嘴唇，在他们之间左顾右盼。她向前挪了几步，使劲地拉了拉父亲的外套，叫了一声：“爸爸……”

“不要这样叫我。”

她被这句话吓了一跳，不禁眨了眨眼睛，心里困惑不安。他毕竟是自己的爸爸啊！

妈妈就是这样说的。他每次来的时候，都会为萨拉带来礼物。不过那些礼物都是妈妈交给她的，所以她从来没有对他表示过感谢。也许，他还在为此生气呢！于是，她鼓足了勇气说道：“我想谢谢你送给我的那些礼物。你……”

“嘘！萨拉，”母亲很快打断她，“亲爱的，现在不用说任何感谢的话。”

爸爸用阴沉的眼神瞟了妈妈一眼，说道：“让她说下去。你也想知道关于那些礼物的事情，对不对？美伊，为什么你现在要制止她呢？”

妈妈走到萨拉身边，把一只手放到她的肩膀上。萨拉能够感觉到妈妈的手在颤抖，爸爸此时却弯下腰来，朝着她笑了起来。“什么礼物？”他问道。

他确实和妈妈说的一样英俊潇洒。有这样的爸爸，萨拉感到自豪。

“告诉我，小乖乖。”

“我一直很喜欢你带给我的那些糖果。”萨拉说。沐浴在他的目光中，萨拉感到温暖而骄傲。“每一件礼物我都喜欢，但我最喜欢的还是那个水晶天鹅。”

爸爸竟如此认真地听她说话，萨拉那因激动而微微泛红的脸上再次展露微笑。连爸爸都笑了起来，但是萨拉不知道自己是否喜欢他的这种微笑，因为那微笑看起来很浅，也很勉强。

“好啊。”他站直了身子，看着妈妈，继续说道，“我非常高兴，因为我终于明白了我的礼物是多么重要。”

萨拉抬起头来看着父亲，因为得到他的赞许而浑身发抖。“我把那个水晶天鹅放到窗台上了。每当阳光穿过它的时候，它就会放出五颜六色的光芒，那些光还会在墙上跳舞，漂亮极了。你想去看吗？”她情不自禁地去拉爸爸的手，但是他猛地把手抽开了。萨拉惊愕不已，她的心被刺痛了，一点儿也弄不明白他为什么会这么生硬。

妈妈紧咬着嘴唇，朝爸爸伸出一只手，但马上又停住，她看起来又在害怕了。萨拉看了看妈妈，又看了看爸爸，竭力想弄明白到底是怎么回事儿。她到底做错了什么？难道她喜欢爸爸的礼物也有错吗？要不他为什么不高兴呢？

“这么说，你把我的礼物都转送给这个孩子了？”爸爸说道，“很好，我终于明白那些礼物对于你来说到底意味着什么了。”

爸爸冰冷的声音使萨拉咬紧了嘴唇，在她开口之前，妈妈温柔地拍了拍她的肩膀，说道：“亲爱的，听话，到外面去玩吧。”

萨拉抬头看了妈妈一眼，难过极了。难道她做错了什么事情吗？“我能留在这里吗？我会非常乖的。”看起来，妈妈不会再说什么了，她正满眼泪水地看着爸爸。

亚历克斯弯下腰来，平静地对萨拉说道：“出去玩吧，我需要单独和你妈妈谈谈。”他笑了笑，还拍了拍她的面颊。

萨拉受宠若惊，甜蜜地笑起来。爸爸终于抚摸她了。他根本就没有生气。就像妈妈说过的那样，他是爱她的！“你们谈完话之后，我可以回来吗？”萨拉问道。

爸爸改变了腔调，生硬地说：“我们谈完后，妈妈会去找你。现在，照妈妈的话去做，出去玩吧。”

“好吧，爸爸。”萨拉很想留下来，但是她更想让爸爸高兴。于是，她走出客厅，蹦蹦跳跳地穿过厨房，从后门走了出去。门旁边有一片小花园，她从里边摘下几朵雏菊，然后径直朝着长满了玫瑰的篱笆走去。她一边走一边一片片撕去雏菊的花瓣，嘴里不断地嘟哝着：“他爱我，他不爱我，他爱我，他不爱我……”到了客厅窗户的拐角处，她终于安静下来，因为她真的不想打搅妈妈和爸爸的谈话，她不过是想靠近他们而已。

萨拉开心地想，也许爸爸会把她高高举起，让她骑到自己的脖子上；她不知道爸爸会不会带她一块骑他那匹大黑马，如果可以的话，她就必须换件衣服，爸爸肯定不愿意让她弄脏这件衣服的；她多么希望爸爸妈妈谈话的时候，自己能坐在爸爸的腿上，她会非常喜欢那温馨的场面，除此之外，她别无所求。

客厅的窗户开着，因为妈妈喜欢玫瑰的芳香充满客厅。站在窗外她能听到里面的谈话声，萨拉想坐下来听听她的父母在说什么，这样的话，当爸爸叫她回去时，她马上就可以听到。只要她能保持安静，不出一点儿声音，就不会打搅他们，而且用不了一点儿，妈妈肯定会探出身来，呼唤她的名字。

她听到妈妈在说话：“我到底应该怎么办，亚历克斯？你连一分钟都没有和她一起待过。我能告诉她什么呢？说她的父亲一点也不在乎她吗？说他希望她还是不要生下来才好吗？”

萨拉吃惊地张开了双唇，心里喊着：“快说啊，爸爸，快说你不是那样想的！”

“那个水晶天鹅是我从欧洲特意为你买回来的，而你却把它扔给一个根本不懂得它的价值的小孩子！你把那些珍珠也给她了吗？那个八音盒在哪里？我猜也在她的手里了，对吧？”

雏菊从萨拉手中滑落。她跌坐在地上，一点也不在意是否会弄脏她那漂亮的裙子。她的心从幸福的躁动中冷却下来。爸爸口中说出的每一个字都好像在将她拉入无底深渊。

“亚历克斯，请别这么说。我那样做没有任何坏处，反而使很

多事情变得简单。今天早上她问我，她是不是已经长大，可以见你了。每次她知道你要来的时候都会这么问。我怎么忍心再次跟她说不行呢？我真的狠不下心来了。她不理解你为什么忽视她，我也不理解。”

“你知道我对她的感觉。”

“你对她还有什么感觉？你甚至都不知道她的存在！她是一个好孩子，活泼好动，惹人喜爱，天不怕地不怕。她有那么多地方像你。她是一个人，亚历克斯，你不能永远忽视她的存在。她是你的女儿啊。”

“我的妻子已经为我生了很多孩子了，他们是我的合法儿女。我告诉过你我不想再要孩子了。”

“你怎么能这么说？你怎么可能不爱自己的骨肉？”

“从一开始我就告诉了你我的想法，但是你不听我的劝。美伊，她根本就不应该来到这个世上，是你固执己见，一定要生下她。”

“你以为我想怀她？你以为我生下她是有预谋的吗？”

“这个我不知道。但我为你安排一条出路让你摆脱困境，而你却拒绝了。我为你找的医生本可以将这一切都处理好的。他本应该处理掉……”

“我做不了那种事。你怎么希望我杀掉还没有出世的孩子呢？难道你不明白吗？那是不可饶恕的罪过。”

“你在教会待的时间太长了，”他充满嘲讽地说，“你没有想过吗？如果你按照我告诉你的方法处理掉她，就不会有今天这样的麻烦，一切也都简单了。但是你根本不听。”

“我想要她！”妈妈断断续续地说，“亚历克斯，她是你的骨肉，也是我的一部分。即使你不想要她我也想要。……”

“这才是你真正的理由？”

“你的话太伤人了，亚历克斯！”

屋子里传来“啪”的一声，好像有什么东西摔碎了，萨拉吓得抖了一下。她听到了爸爸严厉的声音：“那就是你的理由，美伊？你以为只要怀了我的孩子，就达到了控制我的目的吗？”

“你根本就不相信我的理由！”妈妈哭了起来，“亚历克斯，你这个傻瓜。天哪，我都做了什么啊！我为你放弃了一切——我的

家人，我的朋友，我的尊严，我的信仰，还有我曾经拥有的一切梦想……”

“我给你买了这座小别墅，也给了你足够的钱。”

妈妈的声音突然升高，说道：“你知道我走在这个镇上的时候是什么情形吗？你想来就来，想走就走。人们都知道你是谁，也知道我是谁。从来没有人看我一眼，也没有人跟我说过话。萨拉也意识到了这一点，问过我一次。我说，我们和其他人不一样。我不知道还能跟她说什么。”妈妈失声痛哭。“我一定会为我的所作所为下地狱的。”

“我不想再听你忏悔，也不想再听到关于那个孩子的事情，她破坏了我们之间的感情。你还记得我们曾经多么快乐吗？我们从来不会吵架，我总是迫不及待地来见你，希望永远和你在一起。”

“不要——”

“今天我还剩下多少时间能和你在一起？已经一点不剩了吗？你把所有的时间都用在了她身上。我不是没有告诉过你这个结果！我真希望她没有出生！”

接着传来妈妈的喊叫和一阵撞击的声音。萨拉吓得爬起来就跑，她跑过妈妈的花园，穿过草坪，跑上通往储藏库的路<sup>①</sup>。她跑啊跑啊，直到跑不动了才停下。她上气不接下气地喘息着，胸口像有团火在烧。她一下子跌倒在高高的草丛中，两肩随着她的抽泣而耸动，脸上满是泪水。这时，她听见有一匹马朝她飞驰而来。她赶紧藏在小河边的藤蔓中，透过藤蔓的枝叶，看到爸爸骑着那匹大黑马疾驰而过。萨拉赶紧低下头，蜷缩在那里，哭了起来，等着妈妈来接她。

但是妈妈并没有来找她，而她也没有喊妈妈。过了一会儿，萨拉慢慢地回到储藏库的门旁，坐在开满鲜花的藤蔓旁边。等到妈妈来的时候，萨拉已经擦干了眼泪，拍掉了连衣裙上的灰尘，但她依然为刚才听到的事而颤抖。

妈妈脸色苍白，目光迟钝，眼圈发红。她脸颊的一侧有一个青

---

① 制冷设备发明之前，北美的居民常在泉水或小溪之上建造一种小型库房，用于冷却或储藏乳制品。

色的掌印，虽然上面扑了一些粉，但是仍然清晰可见。妈妈微笑着向她走来，但是那和她平常的微笑很不一样。

“亲爱的，你到哪里去了？我在到处找你。”

萨拉知道，她没有说实话，因为刚才萨拉一直都在观察着妈妈的动静。妈妈用舌头湿了一下她那带花边的手帕，替萨拉擦掉脸颊上的土，然后说：“爸爸因为生意上的事突然被叫走了。”

“他还会回来吗？”萨拉害怕地问道。她再也不想见到他了，因为他伤害了妈妈。

“可能很长一段时间都不会回来了。”妈妈伤心地说，“我们只能等待。他是一个非常忙也非常重要的人。”萨拉什么话也没有说。妈妈抱起了她，将她紧紧搂在怀里。“亲爱的，一切都会好起来的。现在，我们先回家换衣服，然后准备去小河边野餐，你喜欢吗？”

萨拉点了点头，双手搂着妈妈的脖子。她的嘴唇在不停地颤抖，但使劲忍着不哭出来。否则，妈妈就会猜出她偷听了他们的对话，那样她会更生气的。

妈妈紧紧地抱着萨拉，萨拉的脸埋进了妈妈的头发里。“我们会熬过去的。亲爱的小宝贝，你会看到我们好起来的。我们能，一定能。”

从那天起，亚历克斯再也没有回来。妈妈变得一天比一天消瘦，面色苍白，体弱无力。每天晚上，她都会在床上辗转反侧，直到很晚；而早上起来的时候，她也不像以前一样出去散步。她笑的时候眼睛里没有一点神采。克利奥说她需要多吃点东西，她还跟妈妈说了很多事情，由于漫不经心，没有注意到萨拉就在旁边，所以萨拉都听见了。

“美伊小姐，他还不断给你寄钱，这说明他一直很在乎你。”

“我一点都不在乎钱。”妈妈抬起眼睛说，“我从来都没有在乎过那种东西。”

“如果你没有钱的话就在乎它了。”

萨拉给妈妈采来一大束鲜花，想让妈妈高兴起来。

她去寻找漂亮的小石头，然后用水冲洗干净，作为礼物送给妈

妈。妈妈总是微笑着接过来并感谢她，但是眼睛里还是黯淡无光。萨拉唱一些妈妈教给她的歌，都是一些悲伤的爱尔兰民谣，还有一些在弥撒时学来的拉丁文圣歌。

“妈妈，你怎么不再唱歌了？”萨拉一边跟着妈妈爬上床，一边问道。她把手中的布娃娃放在弄得乱七八糟的被子上，接着说：“唱唱歌会感觉好点儿。”

妈妈慢慢地梳理着萨拉的金色长发，说：“小宝贝，我现在不太想唱歌。妈妈心里有很多事情要梳理。”

萨拉心里沉甸甸的。她觉得这都是她的错，都是她的错！如果她没有出生，妈妈就会很幸福。“妈妈，亚历克斯还会回来吗？”

妈妈有些吃惊地看着她，但她没有回避妈妈的目光。她不会再叫他爸爸了。是他伤害了妈妈，让妈妈那么伤心。自从他离开后，妈妈几乎没有注意过她。萨拉甚至还听见妈妈对克利奥说过，爱情根本就不是祝福，而是诅咒。

萨拉看了妈妈一眼，她的心急速下沉。妈妈看起来是那么哀伤，她的思绪又飘向了远方，萨拉知道妈妈在想他。因为他没有回来，妈妈每天晚上都会哭泣，虽然她会把脸深深地埋进枕头里，但是萨拉还是会听到啜泣声。

萨拉咬了咬嘴唇，心不在焉地玩着手中的布娃娃，问道：“妈妈，如果我病了，然后死了，会怎么样呢？”

“你不会生病的。”妈妈盯着她。她笑了笑，接着说：“你还很小，很健康，不会死的。”

萨拉注视着妈妈，她在梳理自己的头发。她那苍白无力的双肩上如同泛着金色的阳光。妈妈非常漂亮，亚历克斯怎么会不爱她呢？

“但是，妈妈，如果我真的死了呢，他会回来和你在一起吗？”

妈妈一下子僵住了。她转过身来，紧紧盯着萨拉的眼睛，惊恐的目光把萨拉吓了一跳。她真不该说那些话。现在妈妈很可能已经猜到她听见了他们的争吵……

“再也不要去看那种事情了，萨拉。”

“但是——”

“不要再说了！以后再也不许问这样的问题。明白了吗？”

妈妈从来没有这样大声地跟她说话。萨拉感到自己的下巴在打颤，回答说：“是的，妈妈。”

“再也不要这样说了。”妈妈又温柔地重复一遍，“答应我，这一切都与你无关。”妈妈伸出双手将她搂在怀里，温柔地拍着她。

“我爱你，萨拉，我太爱你了。我爱你胜过世上的一切，胜过世上的任何人。”

除了亚历克斯·斯塔福德，萨拉想。如果他回来了会怎么样呢？如果他让妈妈选择的话，妈妈会选择谁呢？

萨拉感到非常害怕，她朝妈妈的怀里拱了拱，祈祷他能远远地离开她们母女俩。

不久，一个年轻人来见妈妈。

萨拉在壁炉边玩她的布娃娃，看到妈妈在和那个年轻人谈话。平时，除了来送木柴的彭尼罗德先生和鲍勃，几乎没有人到这座小别墅里来。鲍勃喜欢克利奥，他在市场上工作，经常取笑克利奥像烤熟的牛屁股上的肉或多汁的小羊腿。克利奥也会经常取笑他，但是萨拉并没有觉得鲍勃多么有趣儿。他总是穿着一件脏兮兮的白围裙，围裙上满是血渍。

那个年轻人递给妈妈一封信，但是她没有拆开看。妈妈给他端来一杯茶，年轻人向她表示了感谢。在那之后他们除了谈论天气以及妈妈的花圃多么漂亮之外，没有说别的。年轻人说从城里骑马到这里是一段很长的旅程。妈妈又给他端来了一些小点心，她完全忘记了萨拉的存在。

萨拉知道一定出了什么事。妈妈坐得太端正了，而且说话非常温柔。“她真是个漂亮可爱的小姑娘。”年轻人一边说一边对妈妈微笑着。萨拉再一次低下头，感到有些局促不安，生怕妈妈因为那个年轻人注意到她而把她打发出去。

“是啊，她真的很漂亮。谢谢夸奖。”

“她长得像你。好像早晨的太阳一样美丽动人。”

妈妈笑着看了看萨拉，说道：“萨拉，为什么不到外面去采些鲜花装饰一下桌子呢？”

萨拉一句话也没说，抱起她的布娃娃就从客厅走出去了。她想让妈妈高兴。她从厨房的抽屉里拿了一把锋利的小刀，来到外面的花园里。她采了妈妈最喜欢的玫瑰，又采了几穗红杆的燕尾草，一些毛茛、苘蒿菊和雏菊，一直装了满满一花篮。

当她回到屋里的时候，那个年轻人已经走了。那封信摊在妈妈腿上。妈妈的眼睛又明亮起来，脸上泛着红晕。她一边微笑着一边把信叠好，塞进袖子里。她站起来走向萨拉，举起她快乐地旋转起来。“亲爱的，谢谢你采来这么漂亮的鲜花。”说着她亲了亲萨拉。妈妈把萨拉放下来后，萨拉把花篮放在了桌子上。

“我就喜欢鲜花，”妈妈说，“它们多么可爱啊。你今天怎么没有把它们整理好呢？我要去厨房找点东西。噢，萨拉，今天真是个美好而又奇妙的日子，是不是？”

看着妈妈离开的背影，萨拉却感到今天真是糟透了。恐惧使她很不舒服。她从桌上拿下那个大花瓶，抱着它走到门外，把里面枯萎的花丢到肥料堆上，然后把清水灌到花瓶里。她将花瓶拿回去摆放到桌子上的时候，花瓶里的水洒出来弄湿了她的裙子。她把采来的鲜花随意地插进瓶子里，没有整理花茎，也没有除掉上面的叶子。她不在乎，她知道妈妈也不会注意。

亚历克斯·斯塔福德又要回来了。

妈妈和克利奥一起回到客厅。“亲爱的，我有一个很棒的消息要告诉你。克利奥这周打算去海边玩，她想带你一起去。怎么样？”

萨拉的心剧烈跳动起来。

“她真好，是不是？”妈妈继续开心地说道，“她有一位开旅馆的朋友，正好他也很喜欢可爱的小女孩。”

克利奥看着她露出微笑，笑容非常僵硬，没有一丝感情。

萨拉看着妈妈，用祈求的声音说到：“妈妈，我不想走，我想和你在一起。”她知道发生了什么事。妈妈要将她送走，因为爸爸不想见到她，或许现在妈妈也不想要她了。

“别说傻话，”妈妈笑着说，“你永远属于这里，但是，你需要看看更广阔的世界。你会喜欢大海的。你可以坐在沙滩上听海浪